

Учредитель: Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Пермский государственный национальный исследовательский университет»

Редакционный совет

Александрова О. В., д. филол. н., проф. (Россия, МГУ)
Балина М., д-р, проф. (США, ун-т Иллинойс Везлиан)
Березович Е. Л., д. филол. н., проф. (Россия, УрФУ им. первого Президента России Б. Н. Ельцина)
Богданова-Бегларян Н. В., д. филол. н., проф. (Россия, СПбГУ)
Буле О., д-р, доц. (Нидерланды, ун-т Лейдена)
Вендина Т. И., д. филол. н., проф. (Россия, Москва, Институт славяноведения РАН)
Войтак М., д-р, проф. (Польша, Люблинский ун-т)
Ерофеева Т. И., д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ)
Котельников В. А., д. филол. н., проф. (Россия, СПб., Институт русской литературы РАН)
Краузе М., д-р, проф. (Германия, ун-т Гамбурга, Институт славистики)
Мызников С. А., д. филол. н., проф. (Россия, СПб., Институт лингвистических исследований РАН)
Овчинникова И. Г., д. филол. н., проф. (Израиль, ун-т Хайфы; Россия, Первый МГМУ им. И. М. Сеченова)
Полякова Е. Н., д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ)
Рут М. Э., д. филол. н., проф. (Россия, УрФУ им. первого Президента России Б. Н. Ельцина)
Савкина И., д-р, проф. (Финляндия, ун-т Тампере)
Саксена Р., д-р, проф. (Индия, ун-т Дели)
Ушакова О. М., д. филол. н., доц. (Россия, ТюменГУ)
Фэрр-Дюпэгр А., д-р, доц. (Франция, ун-т Пуатье)
Чернявская В. Е., д. филол. н., проф. (Россия, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого)

Редакционная коллегия

| | |
|---|---|
| <i>Новокрещенных И. А.</i> (гл. ред.), к. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Данилевская Н. В.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Русинова И. И.</i> (зам. гл. ред.), к. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Дускаева Л. Р.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, СПбГУ) |
| <i>Шутёмова Н. В.</i> (зам. гл. ред.), д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Ерофеева Е. В.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Абашев В. В.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) | <i>Кондаков Б. В.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Абашева М. П.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГГПУ) | <i>Кочкарева И. В.</i> , к. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Алексеева Л. М.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) | <i>Кушнина Л. В.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПНИПУ) |
| <i>Арустамова А. А.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Мишланов В. А.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Баженова Е. А.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Нестерова Н. М.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПНИПУ) |
| <i>Боронникова Н. В.</i> , к. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Подюков И. А.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГГПУ) |
| <i>Бочкарёва Н. С.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) | <i>Проскурнин Б. М.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПГНИУ) |
| <i>Братухин А. Ю.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | <i>Серова Т. С.</i> , д. филол. н., проф. (Россия, ПНИПУ) |
| <i>Бурдина С. В.</i> , д. филол. н., доц. (Россия, ПГНИУ) | Фоминых Т. Н. , д. филол. н., проф. (Россия, ПГГПУ) |

Адрес учредителя и издателя: 614990, Пермский край, г. Пермь, ул. Букирева, д. 15.

Адрес редакции: 614990, Пермский край, г. Пермь, ул. Букирева, д. 15 (Факультет современных иностранных языков и литератур, Филологический факультет). E-mail: langlit2009@mail.ru.

Сайт журнала: <http://press.psu.ru/index.php/philology>. Администратор сайта А. В. Пустовалов, контент-редактор англоязычной версии сайта Е. В. Исаева.

Журнал зарегистрирован в Федеральной службе по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций. Свидетельство о регистрации: ПИ № ФС 77-66482 от 14.07.2016 г.

Издание включено в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук по научным специальностям 10.01.00 – литературоведение, 10.02.00 – языкознание от 01.12.2015 г.

Founder: Perm State University

Editorial Council

Olga Aleksandrova (Russia, Moscow State University)
Marina Balina (USA, Illinois Wesleyan University)
Elena Berezovich (Russia, Ural Federal University named after the First President of Russia B. N. Yeltsin)
Natalya Bogdanova-Beglarian (Russia, Saint Petersburg State University)
Otto Boele (Netherlands, Leiden University)
Tatyana Vendina (Russian Academy of Sciences, Moscow, Institute of Slavic Studies)
Maria Voytak (Poland, Lublin University)
Tamara Erofeeva (Russia, Perm State University)
Vladimir Kotelnikov (Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Institute of Russian Literature)
Marion Krause (Germany, University of Hamburg, Institute for Slavic Studies)
Sergey Myznikov (Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Institute of Linguistic Studies)
Irina Ovchinnikova (Israel, University of Haifa; Russia, I. M. Sechenov First Moscow State Medical University)
Elena Polyakova (Russia, Perm State University)
Mary Rut (Russia, Ural Federal University named after the First President of Russia B. N. Yeltsin)
Ranjana Saxena (India, University of Delhi)
Irina Savkina (Finland, University of Tampere)
Olga Ushakova (Russia, Tyumen State University)
Anne Faivre Dupaigne (France, University of Poitiers)
Valeriya Chernyavskaya (Russia, Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University)

Perm Editorial Board

| | |
|--|--|
| <i>Irina Novokreshchennykh</i> – <i>Editor-in-Chief</i> (Perm State University) | <i>Liliya Duskaeva</i> (Saint Petersburg State University) |
| <i>Irina Rusinova</i> – <i>Associate Editor</i> (Perm State University) | <i>Elena Erofeeva</i> (Perm State University) |
| <i>Natalya Shutemova</i> – <i>Associate Editor</i> (Perm State University) | <i>Boris Kondakov</i> (Perm State University) |
| <i>Vladimir Abashev</i> (Perm State University) | <i>Irina Kochkareva</i> (Perm State University) |
| <i>Marina Abasheva</i> (Perm State Humanitarian-Pedagogical University) | <i>Ludmila Kushnina</i> (Perm National Research Polytechnic University) |
| <i>Larissa Alekseeva</i> (Perm State University) | <i>Valeriy Mishlanov</i> (Perm State University) |
| <i>Anna Arustamova</i> (Perm State University) | <i>Natalya Nesterova</i> (Perm National Research Polytechnic University) |
| <i>Elena Bazhenova</i> (Perm State University) | <i>Ivan Podyukov</i> (Perm State Humanitarian-Pedagogical University) |
| <i>Natalya Boronnikova</i> (Perm State University) | <i>Boris Proskurnin</i> (Perm State University) |
| <i>Nina Bochkareva</i> (Perm State University) | <i>Tamara Serova</i> (Perm National Research Polytechnic University) |
| <i>Alexandr Bratukhin</i> (Perm State University) | <i>Tatyana Fominykh</i> (Perm State Humanitarian-Pedagogical University) |
| <i>Svetlana Burdina</i> (Perm State University) | |
| <i>Natalya Danilevskaya</i> (Perm State University) | |

Address of the founder and publisher: 15, Bukireva st., Perm, 614990, Perm Krai

Address of the editorial office: 15, Bukireva st., Perm, 614990, Perm Krai

(Faculty of Modern Languages and Literatures, Faculty of Philology). E-mail: langlit2009@mail.ru

Web-site of the journal: <http://press.psu.ru/index.php/philology>. Site administrator A. V. Pustovalov, content editor of the English version of the site E. V. Isaeva

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|-----|
| ЯЗЫК, КУЛЬТУРА, ОБЩЕСТВО | 5 |
| Александрова Т. Л. К ВОПРОСУ О ВЛИЯНИИ ПОЭТИЧЕСКОГО СТИЛЯ ГРИГОРИЯ БОГОСЛОВА НА ПОЭТОВ V в. (Нонн, Евдокия) | 5 |
| Боронникова Н. В., Талески А., Белоусов К. И., Рябинин К. В. ВИЗУАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ЭГОЦЕНТРИЧЕСКОГО ПОЛЯ ГОВОРЯЩЕГО В МАКЕДОНСКОМ ЯЗЫКЕ (экспериментальное исследование) | 13 |
| Гайдамашко Р. В. ИЗ НАБЛЮДЕНИЙ НАД КОМИ-ПЕРМЯЦКОЙ ЛЕКСИКОЙ В «ПЕРВОНАЧАЛЬНОМ УЧЕБНИКЕ РУССКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ЧЕРДЫНСКИХ ПЕРМЯКОВ» 1906 г. | 28 |
| Коган Е. С. О СТАТУСЕ НЕКОТОРЫХ УСТОЙЧИВЫХ ЕДИНИЦ В РЕЧИ СОЦИАЛЬНОЙ МИКРОГРУППЫ | 42 |
| Макарова А. А. «ПУТЕВЫЕ» ОСНОВЫ В СУБСТРАТНОЙ ТОПОНИМИИ БЕЛОЗЕРЬЯ: АРЕАЛЬНЫЕ И ЭТНОЯЗЫКОВЫЕ СВЯЗИ | 52 |
| Мишланов В. А. О СОВРЕМЕННЫХ ТЕНДЕНЦИЯХ В РАЗВИТИИ РЕЧЕВЕДЕНИЯ (к юбилею профессора В. А. Салимовского) | 65 |
| Морозова А. А. РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ КОНЦЕПТА «ДОБРО» В СОВРЕМЕННОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛЬНО-ГАЗЕТНОЙ ПЕРИОДИКЕ | 72 |
| Пантелеева Л. М. О ЛЕКСИКО-ТЕМАТИЧЕСКИХ ГРАНИЦАХ СЛОВАРЯ МЕДЕПЛАВИЛЬНОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ ПЕРМСКОЙ ГУБЕРНИИ КОНЦА XVIII – XIX ВЕКОВ | 80 |
| Челоне Ч. ВИДЫ ГЛАГОЛОВ ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ В ПРАГМАТИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ | 89 |
| ЛИТЕРАТУРА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРЫ | 98 |
| Акимова Т. И. «ГАЛАНТНЫЙ ДИАЛОГ» И «УЧЕНАЯ БЕСЕДА» С ДЕТСКИМ СОЗНАНИЕМ: ЕКАТЕРИНА II И А. Т. БОЛОТОВ | 98 |
| Григоровская А. В. ОБРАЗЫ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ В РОМАНАХ Т. ДРАЙЗЕРА «ТРИЛОГИЯ ЖЕЛАНИЯ» И АЙН РЭНД «АТЛАНТ РАСПРАВИЛ ПЛЕЧИ» | 108 |
| Королева С. Б., У Байчжэнь. СУДЬБА КОНЦЕПТА В ЛИТЕРАТУРЕ: ПУШКИНСКИЙ «ПРОРОК» В ДИАЛОГЕ С РУССКОЙ КУЛЬТУРОЙ | 117 |
| Лю Янькунь. КРАТКАЯ ЖИЗНЬ, ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ: ИЗУЧЕНИЕ ТВОРЧЕСТВА А. С. ПУШКИНА В КИТАЕ | 131 |
| Мирвода Т. А. ПАРОДИИ НА КРИПИПАСТУ КАК СОСТАВЛЯЮЩАЯ СТРАШНОГО СЕТЕВОГО ФОЛЬКЛОРА | 138 |
| Проскурнин Б. М. «АДАМ БИД» ДЖ. ЭЛИОТ И «ЗАПИСКИ ОХОТНИКА» И. С. ТУРГЕНЕВА: ИДЕОЛОГИЧЕСКИЕ И ПОЭТОЛОГИЧЕСКИЕ ПЕРЕКЛИЧКИ | 149 |
| Туманова О. С. ЭТАПЫ И ВАРИАНТЫ СТАНОВЛЕНИЯ ОБРАЗА СКАЛЬДА В РУССКОЙ ЛИРИКЕ | 162 |
| Турышева О. Н. МЕТАСЮЖЕТНЫЕ МИНИАТЮРЫ Ф. КАФКИ | 171 |

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| LANGUAGE, CULTURE, SOCIETY | 5 |
| Aleksandrova T. L. ON THE INFLUENCE OF GREGORY THE THEOLOGIAN'S POETIC STYLE ON POETS OF THE 5 TH CENTURY (Nonnus, Eudocia) | 5 |
| Boronnikova N. V., Taleski A., Belousov K. I., Ryabinin K. V. VISUAL REPRESENTATION OF THE EGOCENTRIC FIELD OF THE SPEAKER IN THE MACEDONIAN LANGUAGE (Experimental Study) | 13 |
| Gaidamashko R. V. SOME OBSERVATIONS ON THE KOMI-PERMYAK LEXIS IN THE "ELEMENTARY TEXTBOOK OF THE RUSSIAN LANGUAGE FOR CHERDYN PERMYAKS" (1906) | 28 |
| Kogan E. S. ON THE STATUS OF SOME STABLE UNITS IN THE DISCOURSE OF A SMALL SOCIAL GROUP | 42 |
| Makarova A. A. "ROUTE" STEMS IN THE SUBSTRATE TOPONYMY OF BELOZERYE: AREAL AND ETHNO-LINGUISTIC RELATIONS | 52 |
| Mishlanov V. A. ON MODERN TRENDS IN THE DEVELOPMENT OF SPEECH STUDIES (for the Anniversary of Professor V. A. Salimovsky) | 65 |
| Morozova A. A. REPRESENTATION OF THE CONCEPT "GOOD" IN THE CONTEMPORARY RUSSIAN PRESS | 72 |
| Panteleeva L. M. ON THE LEXICO-THEMATIC BOUNDARIES OF THE DICTIONARY OF COPPER-SMELTING TERMINOLOGY OF THE PERM PROVINCE (Late 18 th – early 19 th Century) | 80 |
| Celone C. IMPERATIVE VERB ASPECTS: A PRAGMATIC APPROACH | 89 |
| LITERATURE IN THE CULTURAL CONTEXT | 98 |
| Akimova T. I. "GALLANT DIALOGUE" AND "SCIENTIFIC CONVERSATION" WITH CHILDREN'S MIND: CATHERINE II AND A. T. BOLOTOV | 98 |
| Grigorovskaya A. V. THE IMAGES OF ENTERPRISERS IN T. DREISER'S NOVEL "THE TRILOGY OF DESIRE" AND AYN RAND'S NOVEL "ATLAS SHRUGGED" | 108 |
| Koroleva S. B., Wu Baizhen. THE CONCEPT'S FATE IN LITERATURE: PUSHKIN'S "PROPHET" IN DIALOGUE WITH RUSSIAN CULTURE | 117 |
| Liu Yankun. Brief Life, Eternal Memory: Pushkin Studies in China | 131 |
| Mirvoda T. A. CREEPYPASTA PARODIES AS A COMPONENT OF SCARY INTERNET FOLKLORE | 138 |
| Proskurnin B. M. "ADAM BEDE" BY GEORGE ELIOT AND "NOTES OF A HUNTER" BY IVAN TURGENEV: IDEOLOGICAL AND ARTISTIC CONVERGENCES | 149 |
| Tumanova O. S. THE IMAGE OF SKALD IN RUSSIAN LYRIC: STAGES OF FORMATION AND VERSIONS | 162 |
| Turysheva O. N. FRANZ KAFKA'S METAPLOT MINIATURES | 171 |